

جنبش ملی بلوچ



مقدمهٔ مترجم

سوق داد . این بار برای جلوگیری از احتمال پیروزی این احزاب خود مخطوططلب، ایوب خان در سال ۱۹۰۸ به کمک ارتش قدرت را به سام "اتحاد ملی" درست می‌گیرد . در دوره ۱۱ ساله حکومت ایوب خان، و چهتگیری پاکستان بطرف آمریکا، همانطوریکه در ابتداء نیز بستان اشاره شد، در توجه دنیافت "کمک های" نظامی و اقتصادی را قصدهای کشور رشد مهمی من کند، بورژوازی تجاری به سرمایه دار صنعتی تبدیل می‌شود . و ارشادی نیروی سیاسی عظیمی که داراست همان این رشد است . اما معادل با این طبقه کارگر نیز رشد نیادی گردد، همچنان زندگان صنعتی دواین دوره افزون می‌شود . توده های داشتجویی زد کرده، همچنان آنها در سیاست گردند که ناگیر پسزایی می‌گذارد . جدیش چوده ایی چاره یکری با نظام امارات داشتجویان در اوایل سال ۱۹۶۸ شروع شد، در فوریه ۱۹۶۹ به طالی تن در درجه مبارزه طیه دیکتاتوری می‌رسد . این جنبش در نقاط مختلف شماره‌مندو و خواست های شخصی و مخصوصی به آن منطقه را داشت . درینکمال شرک خواست خود مختاری مهم شد . در ایالت های سند، پلوچستان و ایالت مرزی شخصاً ساله جدائی ایالت ها از ایالت واحد "پاکستان نہیں" و ایجاد مجدد چهار ایالت اولیه مطرح شد . چون در ایالت پنجاب مالکیت کوچک نزدیک نایاب بوده، اصولاً همچنان قدر این بالستی دلخیل ایالت خلیلی که از ایالت های دیگر بود و بخاطر حفظ موقعیت اجتماعی و نظامی اش، رهبری جنبش در این ایالت از همان ایدها بطرف پاکستان چهتگیری میکند و دشمن اش را هند در این زمینه است . در کل توده های خواهان تغییرات دمografیک و اجتماعی بودند . انتساب این جنبش، دهستانان و کارگران را نیز در گیر می‌گیرند . در جنگی شرایط رادیکالیزمیون بود که ایوب خان استعفا داده، جایش را به بخش خان داده . بخش خان با تمهین طبع اینجاگاهات می‌رسی . این احتمالات و خواستهای توده ای را خارج آز کادر راهی اسحاق قاسمی داشت .

اوج آنی اقلایهای مستعمراتی بعد از جنگ جهانی دوم، سرمایه داران کشورهای متropolی را بر آن داشت و بعدها ادامه استعمار کشورهای مستعمره، شکل مستقیم سلطنتان colonialism را به شکل غیر مستقیم آن neo-colonialism تغییر دارد . کشورهای مستعمره یکس از دیگری به کشورهای شبه مستعمره (یعنی برخورد از استحکام سیاسی اهدیل شدند . صنعتی شدن این کشورها آنها را بجای وارد کنندگان صنعتی ساخته شده، وارد کنندگان گارخانه‌جات این صنعتی ساخت، لذا از لحاظ اقتصادی اینها بیزم بطور کلی، موقعیت قدری اش را در رابطه با این کشورها حفظ گرد . "استعمار جهان سوم در توجه" مادله "نامساوی" کشورهای شبه مستعمره را فقیرتر گردد، مانع از صنعتی شدن همه جانبه و عشق این کشورها می‌شود . و در اینجا مفهم "کمک به کشورهای در حال حسنه" کاملاً روشی می‌شود، که چیزی جز تقسیم مجدد سود بین بورژوازی و اینها بیزم نیست .

تغییر سیاست انگلیس در رابطه با شبه قاره هند را این تغییر کلی در سیاست اینها بیزم پس از جنگ جهانی دوم روشن می‌کند . بدین از دو قرن استحلا، در سال ۱۹۴۷ آنها بیزم شبه قاره هند را ترک کرد و دولت مصونی و جدید التأسیس پاکستان بنیان گذاشتند .

بالطمی شبه قاره هند در واقع در یک حالت جنگ مذهبی انجام گرفت؛ جناح مسلمان موافق ایجاد دولت واحد سلطان بود، در صورت کس جنبش های طی مخالف تضمیم بر پایه مذهبی بودند . از همان ابتدا رهبری جناح مسلمان که قلودال های مهاجر هندی بودند، من خواست زبان خود یعنی زبان اردو را بخوان زبان طی بر سایر اقویت ها تعامل کند . این رهبری برای گنبد پیشتر و سرکوب مخالفین در سال ۱۹۵۰ چهار ایالت پاکستان غربی (پنجاب، سند، پلوچستان، ایالت نزدیکی) را محل گردید، یک ایالت واحد بنام "پاکستان نہیں" "اعلام داشت .

از اوضاع، توده های نیادی را بطرف اسحاق قاسمی خیلی

من در آوردی بینگلادش لازم به توضیح است این میباشد که از آنجا-
بیکه هدف شوروی بوجود آوردن حلقه ضد چینی در اطراف مرزهای
چین میباشد و دولت پاکستان دارای روابط دوستی (در چارچوب
سیاست خارجی جمهوری توده ای چین) با جمهوری توده ای چین بود
انجام چنین نقشه ای درستورکار شوروی و هند وستان قرار گرفت " ۰
ص ۱۳۵۶ دوره ۲۶ دانشجو شماره ۱۳۰۶ اسفند ۱۳۵۱

امروزه نیز در مورد میارزه توده های ستمیده بلوجستان، چین
با ارائه تزری ارجاعی که جنگ چینی در بلوجستان را باینچه دست
"سویال امپریالیزم شوروی" میبیند، در حقیقت بجا پشتیبانی
از منافع توده ستمیده و زحمتکش بلوج، در جبهه دولت پلیسی
پاکستان قرار میگیرد و بر استثمار و ستمی که بر توده بلوج و سایر
ملیتهاست ستمیده وارد می آید صحه میگذارد ۰ در این رابطه نیز

در همان مجله **دانشجو می خواهیم** :

"جنش آزادی بخش بلوجستان" که اینروزها بناگهان ساز زمین
بدارآورده است نیز توطئه دیگری است توسط شوروی که بمنظور پیدا
کردن جای پا در کنار خلیج علم شده است تا در ریاب 'جنش رهائی -
بخشنگلادش' یک بینگلادش دیگر بوجود آورده با خیال راحت به
غار و تجاوز بعدی خود بپردازد " ۰ نتیجه هنطبق چین سیاست
واضحاً سرکوبی 'جنشی' است که 'سویال امپریالیزم شوروی' براه
انداخته، یعنی دقیقاً کاری که دولت پلیسی پاکستان و ایران میکند.
من بینیم که از یکطرف جبهه امپریالیزم، بخاطر سیاست تثبیت امپری-
پالیستی کل منطقه سعی دارد با مهار کردن جنش و جلوگیری از بسط
موج انقلابی در منطقه، این جنش را نظیر سایر جنبشهاست توده ای
خرد کند ۰ و از طرف دیگر دولتهاست کارگری (شوری) تا بحال هیچ
وضع شخص نسبت به بلوجستان نگرفته است، شرح سیاست ضد
انقلابی چین نیز در بالا رفت اکثرین کمکی به این جنش نکرده اند
بهمین خاطر است که ما لازم می دانیم این جنش بحق توده بلوج را
معرفی کنیم و همچین اهمیتی که این جنش در کل منطقه دار است
را بیشتر روشن سازیم ۰ واضح است که در چنین شرایط سخت وایزوله
ای که میارزه ادامه دارد پشتیبانی کلیه رزمندگان انقلابی از این
جنش واجب می شود ۰

در اینجا لازم بنتذر است که پشتیبانی از میارزه بلوج الزاماً
معنای پشتیبانی سیاسی از رهبری این جنش نیست ۰ بنظر ما ج- آ-
م-ب دارای یک سری انحرافات و توهمندی است که می تواند به خود
جنش لطمه زند ۰ مثلاً ج- آ-م-ب با وجود اینکه بر این محیط مسأله
ملی تکیه می کند ولی هیچگونه چشم‌اندازی برای تلفیق میارزات مردم
بلوجستان پاکستان با مردم بلوجستان ایران و افغانستان ندارد و احراق
حقوق می بلوج را در چارچوب دولت های موجود منطقه میسر می بیند.
نکته دیگری که بد نیست به آن نیز اشاره شود، توهمنی است که
ج- آ-م-ب نیست به دولت افغانستان دارد، و این دولت بورژواشی
را مدفع سر سخت جنش مردم بلوج میداند ۰ این تنها در نتیجه
شناخت ناصحیح ج- آ-م-ب از دولت بورژواشی افغانستان است ۰
پشتیبانی اغلب لفظی برخی دولت های بورژواشی از جنبش های ملی
در بعضی شرایط، بخاطر اختلافات پیشامدی و موقعیت شان با یک دولت
بورژواشی دیگر، بمعنی حمایت اصولی واقعی این دولت ها از جنesh
نیست، همچنانکه در مورد "حایات" شاه از جنesh کرد هم دیدیم ۰
معهذا هیچیک از این انحرافات دلیل نفی میارزه بحق مردم
بلوجستان نیست ۰ بالعکس دفاع کلیه سازمان های میارز از این جنesh
حتی اگر از لحاظ سیاسی با آن اختلاف دارند ضروری است ۰
واضح است که ترجمه و چاپ این مصاحبه به معنی توافق کامل
ترجم با کلیه مواضع سیاسی آن نیست، بلکه هدف اساسی شناساندن
میارزه بلوج و حقانیت آن به میارزین ایرانی است ۰
مصاحبه زیر از متن فرانسه جزو 'بلوجستان' که توسط 'کمیته'
پشتیبانی از مردم بلوجستان 'تد وین شده، ترجمه شده است ۰

ن-پیمان

معنوع کرد، ارتش نقش حاکم مطلق را حفظ کرد و هر اعتراضی شدیداً
سرکوب میشد ۰ در نتیجه انتخابات ۱۹۷۰ جناح عوامی در بینگلادش
شرقی فرماندهی مطلق ارتش را برای برنامه خود مختاری خود بدست
می آورد، این همراه می شود با برخاست توده ای ۰ پیروزی نیروهای
آزاد بیخش می درینگلادش را باقی مجلس اداری اکثربود ۰ آمدن جمهوری بینگلادش بحران
سیاسی ای در پاکستان ایجاد میکند ۰ همه زنگالها مجور به واگذاری
قدرت به بوتوکه حزب دارای اکثربود ۰ بوتو در حالیکه ادعا میکند به سویالیزم معتقد است، در واقع متعدد
امپریالیزم بوده، میارزات کارگران و خود مختار طلبان را شدیداً سرکوب
می کند ۰

در چنین شرایط ظلم و ستم و سرکوبی خود مختار طلبان، و در نتیجه
بریدن پیشگام انقلاب از پارلمان ریزیم بود که میارزه مسلحانه در بلوج-
ستان در سال ۱۹۷۳ آغاز گردید و اکنون توسط جبهه آزادی بخش
مردم بلوجستان سازمان داده می شود ۰ این جنsh با طرح مسأله حقوق
د مکراتیک در پاکستان و شویق سایر ملیتهاست ستمیده به میارزه، پاییه
توده ای وسیعی پیدا کرده است ۰ میارزه جبهه آزادی بخش مردم بلوجستان
(ج- آ-م-ب) (جهت رهائی توده های بلوج از بیوگ سرمایه داری، فشو-
دالیزم و رهبران ارجاعی قایل بوده و هدش استقرار یک دولت فدرال
است، دولتی مشکل از جمهوریهای سویالیست آزاد که از حق جدایی
نیز برخوردار باشدند ۰

جنگی که امروز در بلوجستان پاکستان اکشاف می یابد، نه تنها
برای پاکستان خطرات فوری خطر "بزرگ" برای کل منطقه محسوب می شود، در این
رابطه ج- آ-م-ب اظهار می دارد: "ما فکر می کنیم که بعد از ویتمان
و کامبوج، مرکز برخورد آیده در آسیا ایالت بلوجستان پاکستان خواهد
بود... ما بلوجستان و عمان را بمنابعه دو حلقه ضعیف از زنجیر امپری-
الیزم در این منطقه از جهان در نظر می گیریم" ۰ پیروزی انقلاب بلوج-
ستان تمام منطقه را برلزه در خواهد آورد و تغافل امپریالیزم تمام منطقه
و بخصوص خلیج را تهدید خواهد کرد، بهمین جهت امپریالیزم تمام سعی
خود را برای خرد کردن این جنsh انقلابی می کند ۰ ایران بعنوان ژاند-
ارم در جهه یک امپریالیزم در منطقه، نقش ضد انقلابی و سرکوب کننده
هر جنsh انقلابی را در این منطقه بعده دارد، تا بحال افساری-
های زیادی در مورد نقش رئیم شاه در مورد ظفار و کردستان شده است.
اما مداخله نظامی ای که ایران اخیراً در پاکستان برای سرکوب جنsh
بلوجستان شروع کرده، لازم به شناسائی است ۰ و مصاحبه ج- آ-م-ب
کمی است در این راه ۰ اما بد نیست در اینجا نظر شاه را هم در مردم
بلوجستان بشنویم: "اگر پاکستان تجزیه شود، ویتمان جدید میتواند
انکشاف یابد ۰ ما باید سعی خود را برکنیم تا پاکستان قطعه قطعه نشود
زیرا این فاجعه بزرگ خواهد بود، موقعیتی نظیر هند و چین با مقیاس
جدید وسیعتر ۰ من حتی از فکر کردن به آن نیز می ترسم ۰ اگر بد-
بخانه چنین اتفاقی بیفتند، حداقل کاری که ما می توانیم در حفظ
مناطقی خود برکنیم اینسته از بلوجستان ایران دفاع کنیم" ۰ نقل
شده در International Herald Tribune ۰ واقعاً روشنتر از
این نی توان صحبت کرد: کم نظامی ارتش ایران به پاکستان برای از
بین بدن جنsh بلوجستان بخاطر ترس شاه از پیروزی این جنsh و
انعکاس این میارزه در بلوجستان ایران است.

میارزه مسلحانه ج- آ-م-ب برای آزادی خلق بلوجستان و سایر
ملیت های ستم دیده و برقراری یک دولت فدرال مشکل از جمهوری های
سویالیست آزاد، تا امروز در شرایط سخت دیکتاتوری رئیم یوتو
و فشارهای مستقیم ارتش ایران ادامه داشته است، معهذا این جنsh
تا کنون از هیچ پشتیبانی بین المللی برخورد ارتباط نداشته است ۰ در این
رابطه دولت چنین همیشه از سیاست دولت پاکستان حمایت کرده ۰ در
مورد میارزه نیروهای آزادی بخش میانگلاد شرقی، جمهوری خلق
چین بجای پشتیبانی از جنsh حق مردم بینگلاد شرقی، دقیقاً بخاطر تر
ارتیاعی "دوا بر قدرت" همه جنsh را دیسمه بازی و توطئه
"سویال امپریالیزم شوروی" طبقی و در نتیجه از دولت ارجاعی
پاکستان پشتیبانی کرده است ۰ متأسفانه انعکاس این مواضع ارجاعی
در سازمان دانشجویان ایرانی نیز دیده می شود ۰ مثلاً در مجله
دانشجو نشریه سازمان دانشجویان ایرانی در آمریکا چنین میخوانیم:
"نکته دیگری که در توضیح امر تجزیه پاکستان و تشکیل دولت